

**NIEDZIELA PALMOWA CZYLI MĘKI PAŃSKIEJ***Lz 50,4-7 Flp 2,6-11 Mk 15,1-39*

W Niedzielę Męki Pańskiej kontemplujemy miłość Boga do człowieka objawioną w krzyżu Syna Bożego. Krzyż objawia prawdziwe oblicze Boga. W męce i śmierci Jezusa widzimy Boga wydanego ludziom, Boga słabego, bezbronnego, traktowanego jak przestępca, wydrwionego, upokorzonego; Boga, który nie stawia oporu. Wszyscy mogą Go uderzyć, znieważać, ośmieszyć... Faryzeusze uczeni w Piśmie, Piłat i Herod, żołnierze rzymscy i przechodnie pod krzyżem, słudzy świątyni my... Wszecmoc Boża wydaje się na poniżenie, odrzuca drogę mocy, potęgę, cudu. Jezus nie niszczy wrogów, nie schodzi z krzyża. Nie zbawia świata w sposób spektakularny, ale w cierpieniu, cierpliwości i pokorze. Adorujemy dziś krzyż Jezusa. Idziemy z Nim Jego Drogą Krzyżową, pytamy o jej sens. Próbuje także na nowo odkryć w sobie ucznia, który idzie za Jezusem i z Nim dźwiga krzyż.

**PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION***Isaiah 50:4-7 Philippians 2:6-11 Mark 15:1-39*

Jesus enters Jerusalem in triumph to complete His work as our Messiah. Palm Sunday is a day of heights and depths. It echoes the high praise with which the people of Jerusalem welcomed Jesus Christ and plunges us into the agony and death of the King who reigned from a cross. United with Him in His suffering, may we one day also share in His Resurrection and new life.

**Dzisiaj w Niedzielę Palmową** obchodzimy pamiątkę triumfalnego wjazdu Pana Jezusa do Jerozolimy oraz rozpoczynamy **uroczyste obchody Wielkiego Tygodnia**, w którym Kościół wspomina najważniejsze wydarzenia w historii zbawienia: ustanowienie Eucharystii, Mękę i Śmierć Chrystusa na krzyżu oraz Jego Zmartwychwstanie. **Triduum Paschalne**, czyli Wielki Czwartek, Wielki Piątek oraz Wielka Sobota oraz Niedziela Zmartwychwstania to dla chrześcijan najświętszy czas w roku. W **Wielki Czwartek** liturgia uobecnienia Ostatnią Wieczerzę, ustanowienie przez Jezusa sakramentu Eucharystii oraz kapłaństwa. W **Wielki Piątek** celebrowana jest Liturgia Męki Pańskiej, obowiązuje tego dnia **post ścisły**, czyli całkowite wstrzymanie się od potraw mięsnych (wszyscy od 14. roku życia) oraz post ilościowy: tylko trzy posiłki w ciągu dnia, w tym jeden do syta (od 18. do 60. roku życia). **Wielka Sobota** jest dniem adoracji Najświętszego Sakramentu w Grobie Pańskim, wieczorem zapraszamy na obchody **Wigilii Paschalnej**, najbardziej uroczystej liturgii w ciągu roku.

**SPOWIEDŹ WIELKOPOSTNA**

Zapraszamy do spowiedzi 29 i 31 marca w godzinach 10.00-12.00 oraz 17.00-19.00

**RESTRYKCJE ZWIĄZANE Z COVID-19**

Obecność wiernych w Kościele jest ograniczona do 30 %  
**Wszystkie Msze święte są transmitowane w TV parafialnej.**

**OBOWIĄZKOWE MASKI I DYSTANS 2 METRÓW**

Każdy przebywający w kościele ma **obowiązek noszenia maski**, która dokładnie zakrywa nos, usta i brodę oraz zachowywania **2m dystansu**.

**REJESTRACJA NA MSZE ŚW.**

Od 1 marca zmieniliśmy sposób zapisywania się na Msze św. i zapraszamy Parafian do elektronicznego rejestrowania się poprzez naszą stronę internetową. Na Msze św. będzie można rejestrować się każdego tygodnia. [www.swjacek.ca](http://www.swjacek.ca)

**ŚWIĘCENIE POKARMÓW**

Planowane święcenie pokarmów w Wielką Sobotę **od 11.00-16.00 jest odwołane**, ponieważ weszliśmy w czerwoną strefę. Jest jednak możliwość poświęcenia pokarmów, na Mszach świętych niedzielnych 3 i 4 kwietnia. Prosimy więc o zarejestrowanie się i o przyniesienie koszyków na Mszę św.

**Today we celebrate both Palm Sunday and Passion Sunday**, that leads us into proper participation in the **Holy Week** liturgy, especially **the Paschal Triduum: Holy Thursday, Good Friday and Holy Saturday**. This is the time of year when we stop to remember and relive the most important events in human history which brought about our redemption and salvation. **Good Friday is the day of fasting** (all between 18th and 60th birthday) **and abstinence from meat** (all above 14th birthday). As fasting only one full meal and two smaller meals are allowed.

**CONFESSION**

We invite you to confession on Monday, March 29 and Wednesday, March 31 at 10.00 a.m. to 12.00 a.m. and at 5.00 p.m. to 7.00 p.m.

**NEW COVID-19 MEASURES**

Currently the number of people coming to church is increased to 30% capacity. **There is broadcast of all Holy Masses in Parish TV.**

**MANDATORY MASKS & 2 METERS DISTANCE**

In the church you **must wear a mask** that securely covers the nose, mouth, and chin **keep 2 meters distance**.

**REGISTRATION FOR THE MASS**

From March 1, we changed the way of the registration for Holy Masses. Please register through our website. Registration will be possible every week [www.swjacek.ca](http://www.swjacek.ca)

**BLESSING OF FOOD**

The blessing of food busquets on Holy Saturday **from 11.00 to 16.00 is canceled** because of red zone. However, the blessing of the food busquets will be possible during Holy Masses on April 3 and 4. Please register for holy Mass.

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS****NIEDZIELA PALMOWA / PALM SUNDAY****Sobota / Saturday - March - 27 - marzec, 2021**

17:00 Za ś.p.+ Aleksandra Kamińskiego

**Niedziela / Sunday - March - 28 - marzec, 2021**8:00 *Gorzkie żale*

8:30 Za Parafian

10:00 Za ś.p.++ Bronisława i Annę Wrześniewskich

12:00 Za ś.p.++ z rodzin Samborskich i Reczuch

**Wielki Wtorek / Holy Tuesday - March - 30 - marzec, 2021**

19:00 Za ś.p.++ Mariannę i Mieczysława Szmer - córka z rodziną

**Wielka Środa / Holy Wednesday - March - 31 -marzec, 2021**

19:00 1) O wstawiennictwo Matki Przenajświętszej z prośbą o łaskę

nawrócenia i żywą wiarę dla naszych dzieci - ojciec

2) Za ś.p.+ Feliksa Kudakiewicza oraz jego ś.p.++ rodziców - brat z rodziną.

3) Za ś.p.+ Henryki Gortat oraz Lucyny i Aleksandra Grudzińskich - od koleżanki z rodziną

4) Za ś.p.+ Janusza Liszkowskiego - intencja od : Wojtki E.Grabowski, Fryderyki Kroom, Andrzeja Włodarski, Marii Dycha

5) O łaskę żywej wiary i światło Ducha św. dla kapłanów

6) O łaskę pojednania dla Amelii i Ojca

7) Za ś.p.+ Józefę Trzepałka i zmarłych z rodziny Trzepałków

8) Za ś.p.+ Józefa Zielińskiego

9) Za Stanisława Grzyb o zdrowie, Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski

10) Za ś.p.+ Jerzego Lipa - syn z rodziną

**WIELKI CZWARTEK / HOLY THURSDAY - 1- kwiecień, 2021**

11:00 Za osoby konsekrowane i naszych kapłanów

19:00 **Msza św. Wieczerzy Pańskiej**

W intencji dziękczynnej za ustanowienie Eucharystii i Sakramentu Kapłaństwa z prośbą o Boże błogosławieństwo dla kapłanów posługujących w naszej Parafii, jak i dla tych, za których obiecaliśmy się modlić i o nowe liczne powołania kapłańskie, szczególnie do OMI wspólnota JP II "Totus Tuus"

**WIELKI PIĄTEK / GOOD FRIDAY - April - 2 - kwiecień, 2021**

9:00 -11:00 Spowiedź

14:30 Droga Krzyżowa - *Lektorzy*

15:00 Liturgia Wielkiego Piątku

17:30 Liturgia Wielkiego Piątku

18:30 Gorzkie Żale

Adoracja do 21:00

**WIELKA SOBOTA / HOLY SATURDAY - April - 3 - kwiecień, 2021**

20:00 Liturgia Wigilii Paschalnej

**ZMARTWYCHWSTANIE PAŃSKIE / EASTER - 4- kwiecień, 2021**

6:30 Msza św. rezurekcyjna - w intencji żyjących i zmarłych fundatorów i dobroczyńców Parafii św. Jacka

8:30 For the repose of the soul of + Marian Ruta

10:00 Dziękczynna z prośbą o dalsze łaski dla wszystkich Parafian

12:00 Za ś.p.+ Izabelę - rodzina

**PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY / EASTER MONDAY****April - 5 - kwiecień, 2021**

11:00 O Boże błogosławieństwo dla Magdy i Grzegorza z okazji rocznicy ślubu

19:00 Za ś.p.+ Josefa Petkowskiego w rocznicę śmierci

**RÓŻANIEC**

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzi Różce: 17 i 21 marca - Św. Tereski; 24 i 28 marca - Św. Jacek; 31 marca i 4 kwietnia - Św. Franciszek; 7 i 11 kwietnia - Św. Dominik



**Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy pomagają w naszej Parafii, poświęcają swój czas i służą naszej wspólnoty. Serdecznie Bóg zapłać!**

**NOWENNA DO BOŻEGO MIŁOSIĘRZDZIA**

Zapraszamy do wspólnego odmawiania Nowenny do Miłosierdzia Bożego przez 9 kolejnych dni od Wielkiego Piątku (2 kwietnia) do Wigilii Święta Miłosierdzia (Sobota 10 kwietnia). W Wielki Piątek nowennę odmówimy po Gorzkich Żalach, w Wielką Sobotę o godz. 19:30, w Niedzielę Zmartwychwstania o godz. 6:00, w Poniedziałek Wielkanocny o godz. 10.45. Od wtorku 7 kwietnia do czwartku 8 kwietnia po Mszach św. ok. 19.30. W Piątek 9 kwietnia - o godz. 18.45 przed Mszą św. W Wigilę Miłosierdzia Bożego ok. 17.45 po Mszy św.

**KOLEKTA**

Ofiary złożone: / Donations:  
Niedziela, 21 marzec / Sunday, March 21 - \$ **3,155.04**

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! / THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**

**PROJEKT 2010**

- Pożyczka z Archidiecezji	\$ 1,577,698
- Miesięczna rata	\$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj	\$ 1,128,299

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!**

**PROJECT 2010**

- Loan from Archdiocese	\$ 1,577,698
- Monthly payment	\$ 8,111.44
- Balance Owed	\$ 1,128,299

**We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!**

<p><b>PASIEKA WISEŁKA</b> Oferuje miód z terenów leśnych, pyłek i propolis, świece woskowe <b>Wiktor Wawok</b> <b>613-692-8210</b></p>	<p><b>REKLAMY</b> <b>ADVERTISEMENT</b></p>		<p><b>EWA HALINA BIELIŃSKI</b> cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży  Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenie www.dt.ca 400 Avenue Ste-Croix Ouest #100 North Montreal, QC, H4N 3L4</p>	<p><b>McEVOY SHIELDS</b> FUNERAL HOMES &amp; CHAPELS <b>DOMY POGRZEBOWE KAPLICE</b> 1411 Hunt Club Rd. <b>613-737-7900</b> www.mcevoysields.com</p>	
<p><b>DR HALINA KUBICKA</b> Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p> <b>Agnieszka Kowalski</b> H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSP <b>Badania słuchu, aparaty słuchowe</b> 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet <b>(613) 424-8600</b></p>	<p><b>GOLDART</b> JEWELLERY STUDIO Rzadkie i niezwykle kamienie szlachetne Naturalne i kolorowe diamenty Biżuteria projektowana i ręcznie wykonana przez nas Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA </p>	<p><b>HEATEX SYSTEMS</b> Heating / Forced Air &amp; Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service <b>Adam Kamiński</b> Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	<p><b>TOM'S</b> Plumbing &amp; Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS &amp; INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	
<p><b>Polka Delicatessen</b> 1574 Walkley Rd. <b>613-260-2546</b> Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p><b>CONTINENTAL DELI</b> Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. <b>Otwarte 7 dni w tygodniu.</b> <b>ADAM'S SAUSAGES &amp; MEAT PRODUCTS</b> 1437 Michael St. 613-749-3336 Jedyna polska wytwórnia wędlin, która zapewni Ci najświeższe i najsmaczniejsze wyroby własnej produkcji. Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p><b>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION</b> Service - Instalation Furnaces - A/C Boilers - Pool Heaters <b>B&amp;B MECHANICAL INC.</b> <b>Bogdan Adam Bronicki</b> <b>613-853-0532</b></p>	<p><b>ACTIVA Physiotherapy Clinic</b> 202-200 Rideau Terrace (bezpłatny parking) tel. 613-744-4188 fax 613-744-8879 <b>Barbara Stefańska (RPT, MPhEd)</b> Bóle kręgosłupa, urazy sportowe, terapia ortopedyczna, powypadkowa i kooperacyjna Indywidualny program ćwiczeń (personal trainer) Bezpłatny basen (aqua fitness), akupunktura, masaż (R.M.T.)</p>		
<p><b>DOMY POGRZEBOWE - KELLY</b>  585 Somerset St. W. <b>613-235-6712</b> 1255 Walkley Rd. <b>613-731-1255</b> 2370 St. Joseph Blvd. <b>613-837-2370</b></p>	<p><b>Maria Dycha</b> Courtier immobilier <b>819-209-2289</b> mariadycha@royalpage.ca  <b>ROYAL LEPAGE</b> Valée de l' <b>OUTAOUAIS</b></p>	<p> <b>WHELAN</b> FUNERAL HOME <b>Sean P. Copeland</b> Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 <b>613-233-1488</b> www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>			
<p><b>Prawo Nieruchomości, Prawo Spadkowe, Usługi Notarialne Ontario</b> <b>Dorota Turlejska</b> <b>613.276.3363</b> dorota@uplaved.com UPLAVED Professional Co Real Estate &amp; Estate Law www.uplaved.com</p>	<p><b>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE</b> Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) <b>Ewa Wasilewska</b> <b>266-2771/ 820-5943</b> Tłumaczka przy Citizenship &amp; Immigration, Refugee Board</p>	<p><b>J &amp; J WINE</b> Naturalne koncentraty winne możliwość zrobienia wina duży wybór - przystępne ceny <b>1-1574 Walkley Rd.</b> (obok License biuro) <b>613-521-9489</b> Jola &amp; Jan</p>	<p><b>GLOBE CONSTRUCTION</b> DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż <b>Leszek Lazur</b> Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p><b>BAŁTYK DELIKATESY</b> 935 Carling Ave <b>613-761-7450</b> Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin &amp; wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:00 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:30 - 14:30</p>	<p><b>Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA</b> F.R.C.P.(C) <b>LEKARZ PEDIATRA</b> 37 Thornclyff Place Nepean, ON K2H 6L5 <b>613-596-1993</b></p>
<p><b>BOGDAN AUTO SERVICE</b> NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglądy, Diagnostyka <b>BOGDAN I PAWEŁ BOBER</b> 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 <b>613-841-2039</b></p>	<p> <b>Tania Turpin</b> Family Services &amp; Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>	<p><b>KK FLOORING</b> PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparaacje, bezpłatne wyceny <b>Karol Kozłowski</b> tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p><b>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI***</b>  <b>Paul Czarny</b> REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAULCZAN@ROYALPAGE.CA  <b>DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</b></p>		
<p><b>Janusz Pietryga, CPA CGA</b> Chartered Professional Accountant Certified General Accountant Accounting and tax services for businesses and individuals <b>613-220-2361</b></p>	<p><b>AANA HEATING &amp; COOLING</b> Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków <b>Andrzej Kozłowski</b> T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p><b>Kasia GRODZKI</b> SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST Kupno · Sprzedaż · Wynajem  <b>613.218.7158</b> Kasia@PilonGroup.com</p>	<p><b>GRANITE WORKS</b> Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers <b>Paweł Ostrowski</b> <b>613-276-4617</b> <b>613-627-9128</b></p>		
	<p><b>DR Barbara DOWNAR- ZAPOLSKI</b> <b>DENTIST</b> <b>613-828-2277</b> B-356 Woodroffe Ave / Carling Ottawa K2A 3V6</p>	<p> <b>PAWEŁ (PAUL) JAKUBIAK</b> B.A., LL.B. PRAWNIK Adwokat - radca prawny Prawo cywilne - rodzinne Testamenty - upoważnienia Mówimy po polsku <b>613-828-2120</b> p_jakubiak@hotmail.com 300-2039 Robertson Rd.</p>	<p> <b>PINECREST AND COLE FUNERAL Services</b> COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>		